

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 28.

Fylke:

Herad:

Bygdelag:

Oppskr. av:

Gard:

(adresse):

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Oppskrifta er eiga kognale og raadforting med fids kelle, 75 nor gammel.

SVAR

Mjolk.

Sp. 1. I gammel tid, brukte dei meir sūr mjølk og skjöt ein aar. Naor bopkatoren varb bekket i bruk auka det med bruk av skuma mjølk. Toks a, mjølkbesalet til meirvisus varb meir aduend, har heimebruket av mjølk mindre av, og heller mykje.

Sp. 2. Ja.

Sp. 3. For var det beste saep eller kjerne mjølk dei kalle, og det var skjöt og blutning. Faltje prindende. Det vort bruket mindre noa ein for. Her bruket sūr mjølk og saep av og til same sūr mjølk saep, kornmjølk til rasmjølk, pøsting og sprungd mjølk av og til ^{offgar} flatbrød eller kjøpebrød, d. k. kuckbrød - saep, gaot meir av bruk, ets same meirke for mjølke, og det vort ikkje stort kjerneing, heime lunge.

Sp. 4. Ja. Det er berre insolaksvis her har vore bruket heimebrygga öl i bygde ets den tid og vort född. Det var berre nokre faa gardar same tid pas dette öl. Det vort kalle for heimebrygga. Det var nokk mykje bruket for mi tid, baude i annetider og ellers.

Kaffe.

Sp. 5. Kells same vils felle seier saa tok de
hit med å drikke kaffekring 1830-40 her i
bygde. Gaude Ola Skospe same døde
1907 eller saa og var daa over 80 og gammel
forbarte meg, at han fekk kaffi første gangen
i sin ungdom paa frossa garden, der
han var eit vend. Her han kunde
ikkje drikke den, saa ufjeltg in smakt det
var av den.

Sp. 6. Akring 1860-70 kunkjst ey.

Sp. 7. Toa og tri ganger - det er litt yndst,
sime brukte en gang meir enn andre,
og ein gang meirgale simevaren ein
ann hunderen. Her saa var, det kankunde
dagar med baade ein og toa ganger meir
alng der kjinn folk paa viking.

Sp. 8. Sime har grovvalen kaffi paa kokaude
vaku. Dei foraste brukar kaffier.
Seinare brukast ogsaa meir fimmalen
kaffi, dei kjöper oppvalen. Klavestimm
brukast berre av dei foraste. Klavestimm
er afst, haackinn. Dei var spær dei
ikkje i grukt, anna mer gautkar under aa
daa, same diktar ikop si kvar slof hendels.
2. låysa for aa far hit laabt og lagge.

Her i gamle dagar spaatte dei i kaffigrukt,
meir slike dange vilde vdra noke av spæfalk,
og der var ootsu millom folket.

Sp. 9. Paa til dags brukast ofte raffinade til
pukkete kaffikoppene. I eldre tider ikkje
til vaffel, og daa held, kandes, korvrukt og
kavokje ein klypt ækkerbopp. Beskefar
(morfar) døde 88 og gammel i 1910. Her minnst
og alltid brukte mykje raffinade. Opp til 6-7 målar
i kaffi koppene. Fuktvet, vart alltid kjöpt frossig.

3

Sp. 10. Skal det verða ^{2.} noka til kaffi, sáa þar
ein allþing fláyk i. Þar ein ikki anna
enn mjólk sáa þau ein ikki abotk by
ein kannaðe gjest þaa kaffi. Saa þar
det ogsaa: gamall þing ikki anna og þar
höggt. Ost i kaffi þar ikki og káurk
nókan brúkt. Þessa egg þar nok före-
=kome, men bótte kinn, sjaldan.

Te.
Sp. 11. Þils þelle minnst te i brúkt fráa barn-
=domen. Þa þar drúkt ein te til kvardags,
men og þau ikki sáa náie seia þva þing
det þau i salnum brúkt.
Þie gamle brúkt av og til kvervatn i
abánu for te og stúndum sóelkóddur.

Brennevín.

Sp. 12. Þessops sáa kvardagsdrykk brúkt
nok þellur ikki þie gamle brennevín.
(Þetta þar ikki med forþannu vauðríkkrar.)
Þau i ymse orustidur (slakkauna)
og ymsk slag arbeid f. d. dúgnar. og allþ
þau hövuddrykk þar det i samt brúkt det
þing. Det þar aa þaa þjóf þeine þjua
gassgjvarane þie þalle (handlsnr.)
Þe, agat 60-70 fl. kosta 7 dalur i 1968-69,
seir þils þelle.

Undir vissu dagar þaa sáur þau f. d.
Miklidagan þar det vauleg of gamlaþara-
=ne for þinn til þess þau skidd og fersk
slit, at þie alþra fleste þar „þaa au“ þitt.

Sp. 13. Þa þar veit brúkt vórfot, selters og þrus
þie kvardags og þaa þaa helst sáunarkitt.
Drykk med alkohol i et lík og iukki i brúkt
til kvardags. Det þau vora ein þvan úng-
=domen þau gáttar med det lík ei og anna
þing eller undir festsamkomu or úngdomar.

